

Kahilingan

Huwag magpasok ng karne

Animal Quarantine Service
Ministry of Agriculture,
Forestry and Fisheries
JAPAN

- Halos lahat ng bansa hindi maaaring magpasok sa Japan ng karne, produktong karne tulad ng ham, sausage, bacon at iba pa na walang kalakip na inspection certificate.
- Mangyari lamang na pagsabihan ang inyong pamilya, kakilala na huwag magpadala ng produktong karne bilang pakete o postal package mula sa ibang bansa.
- Kung nakatanggap kayo ng produktong karneng hindi sumailalim sa inspeksyon sa pakete o postal package, mangyari lamang na makipag-ugnayan sa pinakamalapit na animal quarantine service.

* Kung dinala ang anumang produktong hayupan nang hindi sumailalim sa inspeksyon sa pag-iimport, parurusahan ng pagkabilanggo nang hindi hihigit sa tatlong taon o pagmumultahin ng hindi hihigit sa 1 milyon yen.

Didisimpektahin!

- Huwag dalhin ang ginamit sa ibang bansa at nadumihang damit pantrabaho, sapatos pantrabaho, botas at iba pa.
- Sa mga taong pumunta sa lugar na may domestic animals sa ibang bansa o may balak humawak sa domestic animals sa loob ng Japan, mangyari lamang na dumaan sa "animal quarantine service counter" sa loob ng lugar na pinagkukunan ng bagahe sa oras ng pagpasok sa bansa.



Huwag humawak ng animals sa ibang bansa

- Huwag humawak ng animals sa loob ng 1 linggo bago pumunta sa Japan.
- Huwag humawak ng animals 1 linggo pagkarating sa Japan.



日本に入国する旅行者へのお願い

肉類を持ち込まない



- ほとんどの国から、検査証明書のない肉、ハム、ソーセージ、ベーコンなどの肉製品は日本に持ち込むことはできません。
- 家族、知人に、小型包装物、小型郵便物(国際郵便)で肉製品等を送らないように伝えて下さい。
- 国際郵便で検査を受けていない肉製品等を受け取った場合は速やかに最寄りの動物検疫所に御連絡下さい。

※輸入検査を受けずに畜産物を持ち込んだ場合には、**3年以下の懲役又は100万円以下の罰金**が科せられます。

消毒します！



- 海外で使用した汚れた作業着、作業靴、長靴は持って来ないでください。
- 海外で家畜のいる場所に行った方や日本国内で家畜に触れる予定のある方は、入国時に手荷物引き取り場内にある「動物検疫カウンター」にお立ち寄りください。

海外の家畜に
接触しない



- 日本に来る前1週間以内に、家畜に触れないで下さい。
- 日本に来てから1週間は、家畜に触れないで下さい。

農林水産省
動物検疫所